

# AYER FALLECIO EL PAPA

## Sobrevino el óbito a las 19,49 de la tarde, tras un dolorosísimo proceso agónico que se prolongó durante cuatro días y que el Mundo entero siguió con angustia y emoción



### La obsesión por la unidad de las Iglesias en Cristo inspiró una de las últimas manifestaciones del Pontífice

### Antes de ser llevados a la basílica de San Pedro, los restos de Juan XXIII serán expuestos en una sala contigua a la cámara mortuoria

### El Pontificado de Juan XXIII ha sido el más corto del siglo

### Han sido convocados ya los Cardenales para el Cónclave

### Sensación universal por el fallecimiento del Padre amado de todos

### Conmovedoras palabras de nuestro Rvdmo. Prelado tras el fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII

Palabras del Rvdmo. Sr. Arzobispo con motivo del fallecimiento de Nuestro Santísimo Padre el Papa Juan XXIII:

EL PAPA HA MUERTO. ¡¡Viva el Papa!!!—El Padre Santo Juan XXIII vive en el amor entrañable de sus hijos, todos los católicos del Mundo; vive en la admiración y gratitud de todos los hombres, a quienes dio cabida en su corazón de Padre e ilustró en los caminos de la vida con sus magistrales enseñanzas; vive en el gobierno del Mundo a través de las normas y principios penosamente estampados en sus hermosas Encíclicas *Mater et Magistra* y *Pacem in Terris*; vive en la historia milenaria de la Iglesia en la que ha dejado páginas imborrables con la convocación del Concilio Vaticano II; vive también en el sucesor que la Divina Providencia le depara y vive por último en las mansiones celestiales adonde el Señor de la vida y de la muerte le ha llamado para darle el premio merecido y seguir intercediendo a favor de la Iglesia y de todos y cada uno de nosotros.

† LUCIANO, Arzobispo de Burgos

CIUDAD DEL VATICANO. — S. S. EL PAPA HA FALLECIDO A LAS 19,49 HORAS.

EL PAPA HA MUERTO DIEZ MINUTOS DESPUES DE HABER FINALIZADO LA MISA CELEBRADA EN LA PLAZA DE SAN PEDRO POR EL CARDENAL LUIGI TRAGLIA.

En ese momento subían hasta el Cielo las oraciones de unas trescientas mil personas que abarrotaban el amplio espacio comprendido entre la explanada de la Basílica y el Tíber, a través de la Plaza y la Vía de la Conciliación.

En el momento de su muerte, el Papa Juan XXIII se hallaba rodeado del Cardenal secretario de Estado monseñor Cicognani, de su confesor monseñor Cavagna, de su secretario particular, monseñor Capovilla, del sustituto de la Secretaría de Estado monseñor Dell'Acqua, de sus hermanos Zaverio, Luigi y Alfredo, de su hermana Assunta, de las dos religiosas sobrinas suyas y de su sobrino monseñor Giovanni Battista Roncalli.

Estaban presentes también, en oración, las religiosas al servicio de S. S., Sor Gésina, Sor María, Sor Luigia y Sor Lucilla, los hermanos Guido y Paolo Cusso, ayudas de Cámara y el religioso agustino Federico Bellotti, enfermero de Su Santidad, se encontraban asimismo en la cámara pontificia en el momento de producirse el tránsito.

LAS ULTIMAS HORAS DE JUAN XXIII

Ciudad del Vaticano. — "Dejadme a solas con el Señor". Con esta frase, pronunciada en uno de sus momentos de aparente recuperación por Su Santidad Juan XXIII mientras sostenía entre sus manos, fuertemente, un crucifijo, se condensa todo el robusto espíritu de abierta entrega a los designios de la Divina Providencia del Romano Pontífice y de la inmolación de su vida a Dios por las intenciones del Concilio, la Iglesia y la paz del Mundo.

Como si el tiempo se hubiese detenido en la alcoba pontificia, ninguna anomalía ocurrió el domingo en el aposento de Juan XXIII, cuya santa aceptación de la muerte y su serena esperanza en el Señor representan una elocuente lección para el Mundo.

En su cuarta jornada de penosa agonía, Su Santidad Juan XXIII a través momentos de lucidez con adormecimientos que atenuaron sus dolores, a veces atroces que ha experimentado el Santo Padre, según se anunció a las 7,10 de la mañana.

## Diez días de luto nacional, en España

### Emocionado mensaje de pésame del Jefe del Estado

Madrid. — El Jefe del Estado español ha dirigido a Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Camarlingo de la Santa Iglesia Católica, con motivo del fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII el siguiente telegrama:

A Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Aloisi Masella, — Camarlingo de la Santa Iglesia Romana. — Ciudad del Vaticano.

Profundamente conmovido por la muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII, cuyo Magisterio permanecerá como segura inspiración para el buen gobierno de los pueblos, participo a Vuestra Eminencia Reverendísima mis personales sentimientos de condolencia por el luto que aflige a la Iglesia.

Al evocar la paternal bondad de tan querido y llorado Pontífice besa devotamente su sagrada púrpura.

Francisco Franco, Jefe del Estado español.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella remitió a su Eminencia Reverendísima el Cardenal Camarlingo de la Santa Iglesia Romana el siguiente telegrama:

"En nombre del Gobierno español y en el mio propio, elevo a Vuestra Eminencia Reverendísima los sentimientos de la más viva condolencia por la muerte del augusto Pontífice Su Santidad Juan XXIII.

"Su bondad pastoral y sus clarividentes enseñanzas han ganado para su egregia figura la admiración del Mundo y la devoción de todos los cristianos.

"Reiterando estos sentimientos que comparan todos los españoles besa devotamente su sagrada púrpura. — Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores."

DECLARACION DE CASTIELLA

Madrid. — Al conocerse la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha hecho la siguiente declaración:

"Tengo que agradecer a Dios el privilegio de haber podido servir de cerca, no hace mucho, a un Papa sencillamente excepcional: Su Santidad Pío XII. A su muerte, fue tan profundo nuestro humano desconsuelo que pudimos pensar que su figura era insustituible.

Sin embargo, una vez más, la asistencia del Espíritu Santo a la

al ápice de su prestigio. Maestro de optimismo y de bondad; visitador de cárceles y hospitales; peregrino por santuarios y parroquias en diálogo sencillo y emocionante con los fieles, legó, además, a un mundo desconcertado, la luz de sus trascendentales Encíclicas. Y convocó el Concilio.

¿Qué será de la paz, de la libertad, de la unidad de los cristianos y de tantas otras aspiraciones tan pastoralmente propugnadas por el Pontífice muerto?

También Juan XXIII parece irremplazable. Pero Cristo vela

(Pasa a tercera pag.)

(Pasa a tercera pag.)

## En este número

- ANECDOTARIO DEL PAPA DEL CORAZON (Página quinta).
- RASGOS DEL PONTIFICE (Página quinta).
- EL LEGADO DE JUAN XXIII (Página quinta).
- UN PAPA LLAMADO BONDAD (Página novena).
- SINTESIS GRAFICA DEL FECUNDO PONTIFICADO DE JUAN XXIII (Página novena).
- LOS PAPAS QUE SE LLAMARON JUAN (Página décima).
- ANGEL JOSE RONCALLI, EL BUEN PASTOR (Página décima).
- JUAN XXIII DEJARA PROFUNDA HUELLA EN LA HISTORIA DE LA IGLESIA (Página décima).
- UN PAPA SEGUN EL CORAZON DE DIOS (Página décima).
- BIOGRAFIA DEL FINADO PONTIFICE (Página undécima).
- UNA ESTELA IMBORRABLE (Página duodécima).
- CRONOLOGIA DE LA ENFERMEDAD DE SU SANTIDAD (Página duodécima).
- CONOZCO Y AMO A BURGOS (Página duodécima).
- LOS PAPAS QUE HAN GOBERNADO LA IGLESIA (Página duodécima).

## PATERNALMENTE SANTO

El orbe entero gime, con la muerte de S. S. el Papa Juan XXIII, bajo el peso desgarrador de un estremecimiento doloroso.

Y es que, por todo el Mundo también, la señera figura, la ingente y transcendental ejecutoria de su Pontificado, ha venido a constituir un jalón señaladísimo en la gloriosa Historia de la Iglesia.

Más aún, Juan XXIII, en los cuatro años y medio que ha ocupado la Sede Apostólica, impregnó su obra de un recto y peculiar relieve, marcando hito memorable en los anales de la Cristiandad con no pocas de sus decisiones, como la de apertura del Concilio Ecuménico y el magisterio augusto de sus Encíclicas.

Ahora bien, si cualquiera de esas virtudes y realidades citadas justificarian, por sí solas, la grandeza de su paso por el Supremo Vicariato, ha aquí que a la universalidad de sus ansias apostólicas, a la sorprendente eficacia de sus anhelos de hermandad entre los cristianos, debe añadirse una aureola doblemente tierna y que ha calado en el ánimo de las gentes, de

vida y culminada, con rasgos indelebles, de impresionante grandeza, desde la Silla de San Pedro.

Para nosotros, fieles hijos de la Santa Madre Iglesia, es éste peculiarísimo perfil que contornea con inextinguible luminosidad la insigne proyección histórica de Juan XXIII, padre y Pastor, guía y ejemplo, adalid de la unidad de las Iglesias bajo la égida de Roma y apóstol incansable de la paz y la justicia social.

Ha muerto el Papa, que con la soberana lección de su magistral autoridad espiritual descendiendo a los lugares más humildes, acudiendo allá donde su presencia podía ser bálsamo para dolores o penalidades, como un símbolo de su bondadoso corazón y de su acendrado amor para los pobres, para los enfermos, para los desvalidos, exaltaba su propia grandeza, su humana y profunda santidad, con un tono entrañablemente paternal...

Así, en estas horas, de orfandad doliente para la Iglesia, sus hijos fieles, lloramos la pérdida del Papa, de este inolvidable Juan XXIII con la amargura de haber perdido a quien,

Actualidad burgalesa NOTICIAS

Ayer EL primer domingo de Junio giró en Burgos y su provincia...

asi como la Catedral, por la tarde... Hubo por otra parte...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el dia de ayer, se registraron en el Registro Civil las siguientes inscripciones...

ma, otra mujer, cuya identidad corresponde a las iniciales de M. B. P. Soltera...

IDIOMAS BERLITZ SCHOOL Inglés - Francés - Alemán PREPARACION EXAMENES...

Vida religiosa SANTORAL SANTOS DE HOY Ss. Francisco Caracolito, Idr, Saturnina, vg., Alejandro, ob.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 3 de Junio de 1933

La una de la madrugada de ayer se declaró un voraz incendio en una casa de Pinilla de los Barruecos...

También esta madrugada un incendio ha destruido en Oña un almacén de maderas...

El domingo se celebró el "Dia de la Acción Católica"

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Mañana, inauguración de Curso en la M.A.U.

AYUDANTES. - Se nombra ayudante de campo del general de brigada de Infantería...

Mañana, miércoles, por la tarde y con una misa de Espíritu Santo, tendrá lugar en el Aeródromo...

SE NECESITAN albañiles Razón: Rydas, Madres Concepcionistas, Calle Miranda...

FARMACIAS DE GUARDIA. - Mijangos, Almirante Bonifaz, 4. Esquivela, Brivesca, 2...

NOVEDADES EN MODELOS Y COLORES GAFAS SOL IZAMIL LAIN CALVO 28

SUBASTA DE IMPORTANTES OBRAS. - Por una resolución del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria...

POR TRASLADO Se vende piso 5 habitaciones, Informes Santa Casilda...

SIGUEN LOS TIMOS. - En la edición correspondiente al domingo informamos en esta misma sección...

ATENCION, AGRICULTORES Compro a toda pila patata de consumo, precio a convenir...

EL CUPON PRO-CIEGOS. - En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas...

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media...

CLASIFICACION, RECONOCIMIENTO Y ADOPCION DE CENTROS DOCENTES. - Por decreto del Ministerio de Educación Nacional...

PERSONAL FEMENINO necesita Empresa importante Dirigirse: Oficina de Colocación

A PLAZOS SIN RECARGO TELEVISORES - TRANSISTORES - TONACADISCOS - CORTINAS - OLLAS, ETC., ETC. ALPICESA, Lain Calvo, 3

UN CAMION SE ESTRELLA CONTRA UNA CASA Y OTRO VEHICULO. - A mediodía de ayer, en la carretera general de Burgos-Portugal...

ABOS VEHICULOS Y EL PROPIO EDIFICIO resultaron con daños de consideración, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

Cocinera de 30 a 45 años o Cocinero de 20 a 30 años, se necesita. Dirigirse: Restaurante "CAHU P N"

BOLEIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media...

Solemne Comonión Pascual de los enfermos de las parroquias de San Llesmes San Lorenzo y La Anunciación

El domingo, festividad de la Pascua de Pentecostés, las parroquias de San Llesmes, San Lorenzo y La Anunciación...

Mujer burgalesa: Una maceta en tu ventana o en tu balcón, testimonio tu sensibilidad femenina.

Anuncios económicos

A QUIERER SE ARRIENDA piso extraordinario, Vitoria, 19. Teléfono 3837. CASA amueblada temporalmente...

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703. AUTOMOVILISTAS Matriculaciones, Transfancias...

BUJIAS Champion, Bosch, KLG, todos los tipos. AUTOMOVILES, camionetas, tractores...

SE NECESITA chica o asistente, Santa Agueda, 15, 1º Tel. 4255. NECESITO señoritas para sección confitería...

VENDEMOS: máquina calcetines, automática, galga 15; rematadora Merrow tres hilos...

DARIA pensión o dormitorio caballero. Informes Fernán González, 47, Bar. DOY pensión completa...

DROGUERIAS - Perfumerias, Locales cuartar, pequeño negocio. Pensiones, Restaurantes, Casca comidas, Peluquias señoras...









# UN PAPA LLAMADO BONDAD

Por Javier María ECHENIQUE



Desde el primer instante, después de su elección para el supremo Pontificado de la Iglesia, Juan XXIII, a través de las pantallas de la televisión y de las fotografías de la Prensa, transmitió a millones de retinas cristianas y no cristianas la estampa física del hombre bondadoso. En la sucesión de los Pontífices, tras la figura regnante y popular, la faz placida y redonda de Angel José Roncalli. El denso pontificado de Juan XXIII no ha traicionado ni recibió el 28 de Octubre de 1958. Aquella estampa de la bondad sencilla y cordial se ha reafirmado con inquebrantable y ejemplar tenacidad a lo largo de los cinco años escasos de su pontificado. Ya en el discurso de la coronación el nuevo Papa hizo pública su querencia a un aspecto de Cristo que destaca con agudo relieve la condición de la bondad en el oficio sacro y en la noble misión del Salvador: la imagen del Buen Pastor.

Pero así como el mismo Juan XXIII ha sido un Pontífice-sorpresista, así también su bondad natural y sobrenatural ha sido sorprendente. Juan XXIII no ha sido un Papa bonachón, sino un hombre esencial y prodigiosamente bueno, que ha puesto una bondad inteligente al servicio de la difícil y arriesgada tarea de magisterio, gobierno y apostolado, que la Iglesia requería de su Pastor supremo en una de las coyunturas más delicadas de toda la Historia cristiana.

## BONDAD REVOLUCIONARIA

Así, la primera calidad que nos sigue sorprendiendo al contemplar hacia atrás el pontificado de Juan XXIII, es el asombroso dinamismo que el Papa ha desarrollado sin abdicar jamás de su entrañable bondad. El riesgo de ciertos espíritus bondadosos está en una viciosa interpretación de la bondad, que por conservarse intacta, frena el ímpetu de la acción y contiene, con el pulso tembloroso de la timidez, el vuelo de cualquier audacia. Juan XXIII ha tenido, en cambio, una bondad revolucionaria. El simple hecho del anuncio, organización y celebración de la primera etapa del Concilio Euménico Vaticano II, constituye la más nítida prueba de una actividad y de una agilidad sorprendentes promovidas por una suave, pero tenaz energía. Pocos Pontífices han trabajado por un hecho tan importante, tan rápidamente y en tan poco tiempo a las instituciones eclesásticas, y cuyo ritmo normal se caracteriza por aquella lentitud expresada en el frontón de un palacio romano con estas palabras: «Roma lenta quia aeterna». «Roma es lenta porque es eterna». Parece que a la condición afable, cordial y comprensiva del Papa correspondía más bien una actividad sosegada. Por eso, con motivo del anuncio del Concilio, algunos espíritus excesivamente agudos profetizaron que el proyecto de Juan XXIII era quizá un sueño senil pero irrealizable. Sin embargo, el Concilio está ahí realizado ya en buena parte como un pedestal para el ingreso en la Historia de este Pontífice como el Papa del Concilio Vaticano II.

## LA ASTUCIA DE NO TENER ASTUCIA

Otra nota sorprendente de la bondad de Juan XXIII ha sido su armónica alianza con la sagacidad del diplomático y del gobernante. Con su corazón bueno, con sus brazos abiertos absolutamente a todos, con un permanente olvido de lo que separa y una atención instintiva a lo que une, Juan XXIII ha realizado una diplomacia paradójica de largo alcance, que la Iglesia y la Humanidad habrán de agradecer cumplidamente en su día. El Papa, por su bondad ha tenido la evangélica astucia de no tener astucia y por eso, en ocasiones, su bondad ha sido escandalosa. Lo cual en el cristianismo no es novedad alguna. Acoger sin el látigo de los espíritus justicieros a las mujeres públicas y a los públicos pecadores ha sido siempre un comportamiento evangélico sobre el que se han despeñado las críticas hirientes e insolentes de todos los fariseos de todos los tiempos. Juan XXIII, a sabiendas, con angélica astucia, corrió este riesgo. Abrió los brazos a todos los hombres; tuvo la audacia de ser fiel a su universal paternidad acogiendo no tan solo a los alejados sino a los públicos enemigos de Dios y de su Santa Iglesia. Los «prudentes» de este siglo, hasta dentro de la familia católica, han denunciado esta excesiva bondad como un paso en falso del Pontífice que acaba de morir. Pero él ha cruzado a la ribera de lo eterno con la aureola del excesivo amor, que es la única corona verdadera que puede engalanar las sienes del Buen Pastor.

## A TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD

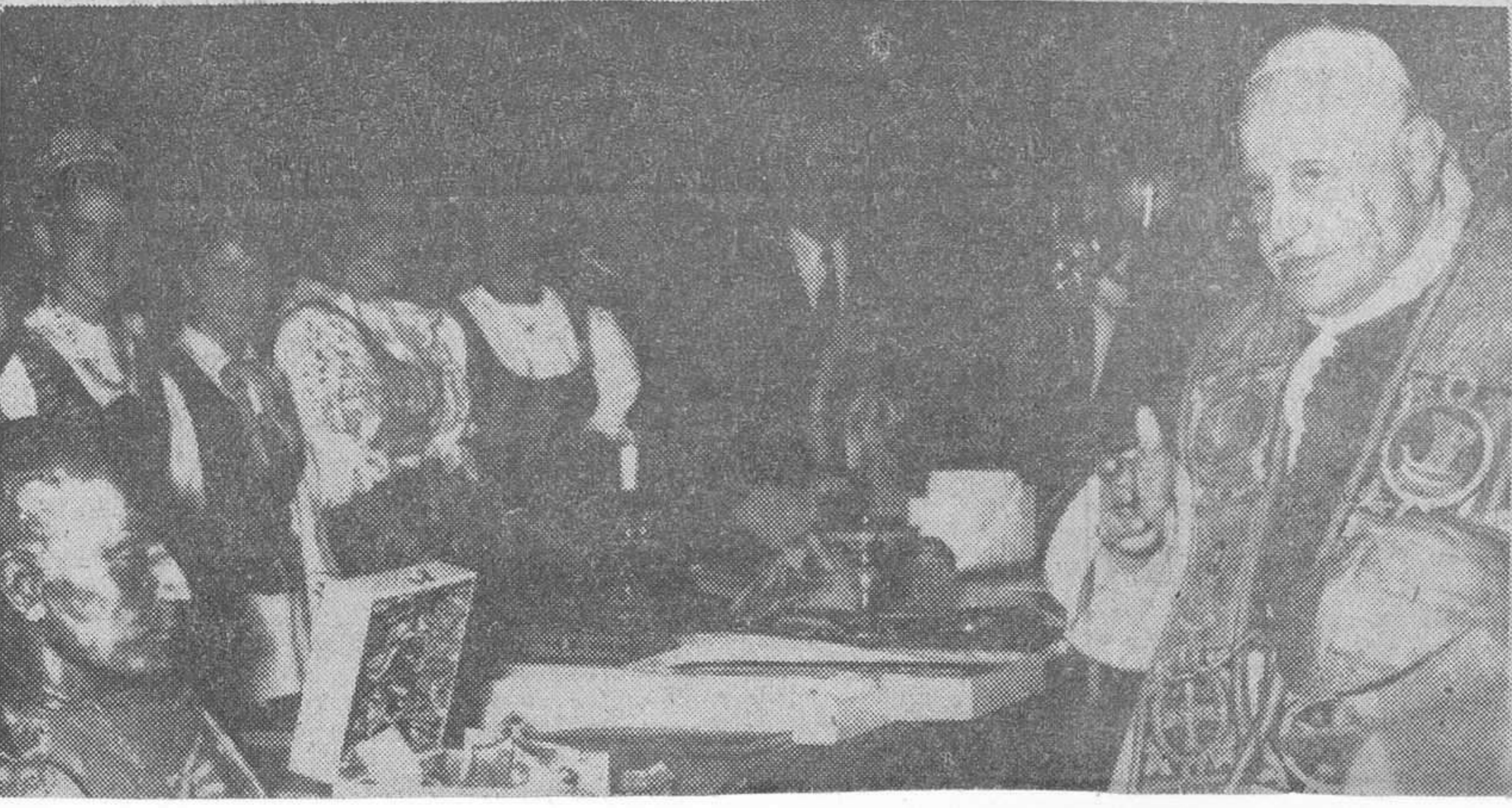
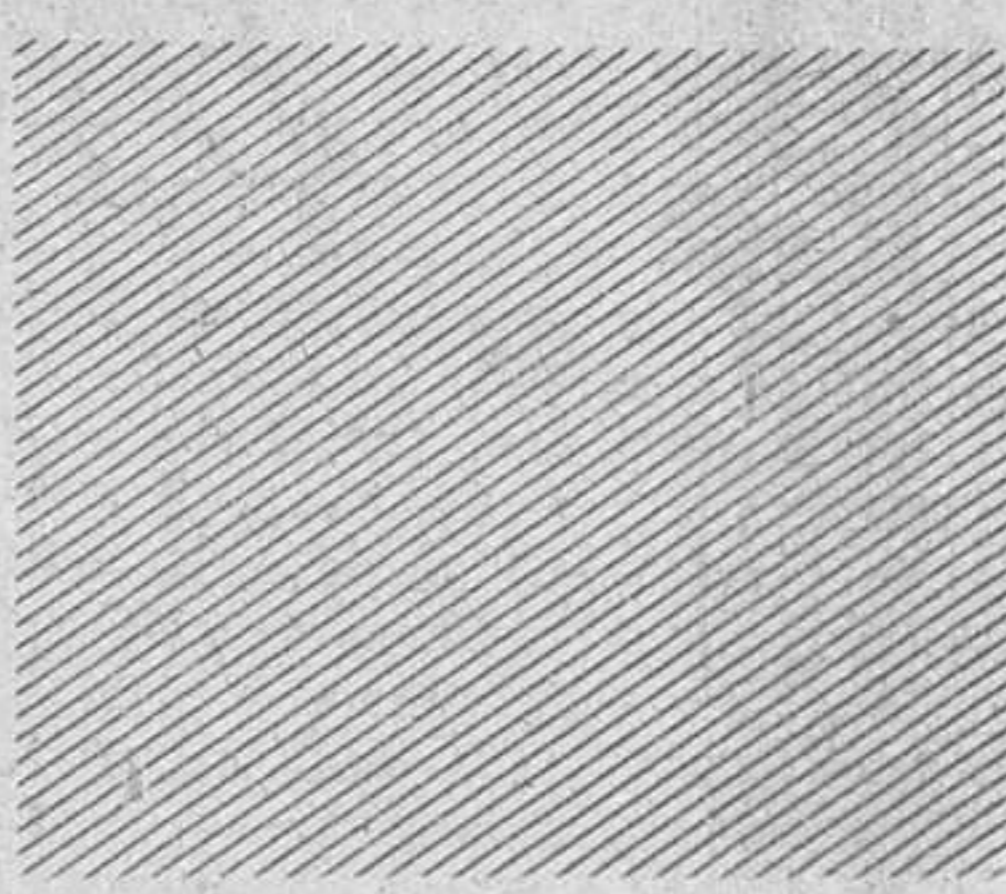
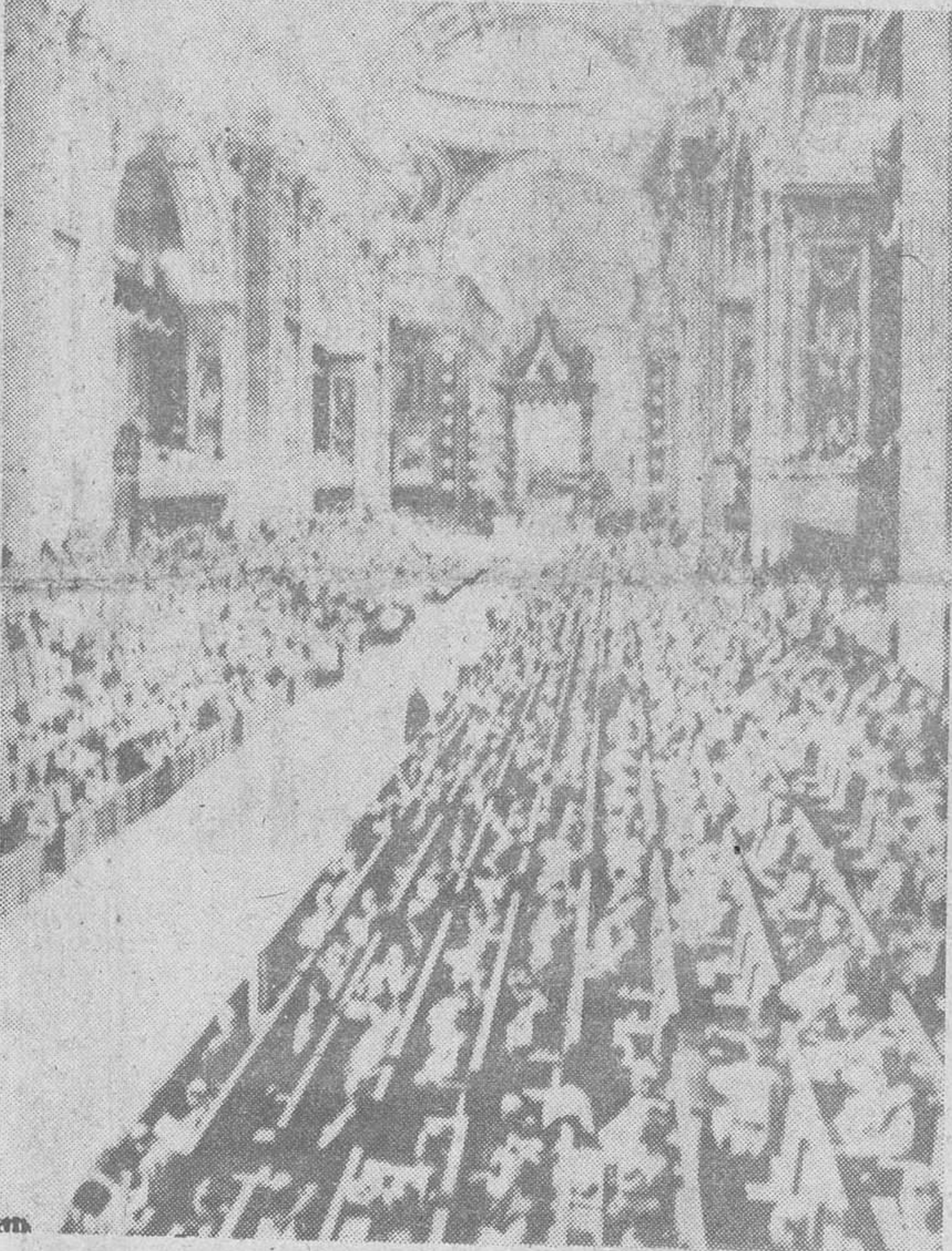
La «escandalosa» bondad de Juan XXIII ha traído al mundo cristiano y a la Humanidad entera un aire puro de Evangelio «sine glossa», una venturosa e infantil confianza en la Providencia de Dios, una tangible prueba de que el mensaje de Jesús sigue viviendo en el corazón de sus fieles mejores. El Papa ha practicado con la sagaz y honrada política del amor, la bondad del gesto, del lenguaje, del abrazo a los enemigos, de las más generosas concesiones. Así, dentro de la gran revolución de su pontificado, de cuya asombrosa magnitud no tenemos todavía exacta referencia porque nos falta la perspectiva histórica, Juan XXIII ha realizado las pequeñas revoluciones de su bondad de cada día: suprimir inesperadamente una palabra hiriente en la liturgia, instalar su sillón en el mismo nivel de los observadores conciliares representantes de las confesiones separadas, evitar las duras condenaciones contra el comunismo en la «Mater et Magistra», incluir —primer caso en la Historia de la Iglesia— entre los destinatarios de la encíclica «Pacem in terris» «a todos los hombres de buena voluntad». Este reformador original, que jamás ha alzado la voz tonante de los profetas bíblicos, ha realizado, en cambio, una revolución de seda, cuyos frutos se hallan ya al alcance de nuestra mano.

## LA PAZ, TESTAMENTO DE JUAN XXIII

Al final, nos ha legado con su última encíclica el testamento de la bondad: la paz. Es como si Juan XXIII, repitiendo en nuestro tiempo las palabras que Jesús, antes de su ascensión definitiva, se hubiera presentado ante el mundo como el Redentor ante sus apóstoles, diciéndoles: «Dentro de poco ya no me veréis— La paz sea en vosotros». La última vez que se mostró al mundo, el Papa, encuadrado en la ya clásica ventana de las bendiciones, tenía marcado en su rostro el sello de la próxima partida. Ya no era la faz sonrosada y redonda de la hora primera, sino el rostro pálido y macilento, precursor de la muerte. Pero los ojos, de los labios, de los brazos abiertos, emanaba la misma suave luz, la bondad. Por eso, pasado el dolor y la angustia de las horas finales, Juan XXIII nos ha dejado en testamento el don divino de la verdadera paz.

# SINTESIS GRAFICA DEL FECUNDO PONTIFICADO DE JUAN XXIII

(Fotos LOGOS, CIFRA y EUROPA PRESS)



Ocho documentos gráficos de la vida del fallecido Pontífice arriba a abajo y de izquierda a derecha: Juan XXIII, impactado su bendición, en el acto de consagración; en la silla gólgota, durante la procesión de la tumba del Concilio; aspecto de la tumba del Concilio; el Papa zambullendo una de las calles de un modesto romano; leve mensaje que el día 26 de este año dirigió al pueblo; sonriendo complacido muestras de adhesión de los fieles; durante la audiencia dispuso a un grupo de...









# Los deportes en DIARIO DE BURGOS



### Triunfos de "El Cordobés" y Luis Segura en la jornada taurina del domingo

RESUMEN DE LAS CORRIDAS DEL DOMINGO  
Barcelona.—Corrida en la plaza "Monumental". Un novillo de color para el rejoneador don Alvaro Demeco, hijo, que obtuvo un señal triunfo. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Seis toros. Conde de Mayalde. El sexto fue matado por uno de Garrido, burrito y manso. Los del Conde de Mayalde resultaron mansuros. Juan Bernadó, ovacionado en su mero. En el otro hizo una buena faena de muleta. Ovación, petición de oreja y vuelta. Fermín Murillo aplausos en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. "Milián", ovación y vuelta en el tercio y aplausos en el último.

## Resultados y clasificaciones

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO  
Zaragoza, 2; At. de Madrid, 0; Málaga, 0; Valencia, 0; Real Madrid, 3; Betis, 2; Barcelona, 4; Valladolid, 1.  
Pasan a las semifinales: Zaragoza, Valencia y Barcelona. Betis y Real Madrid desamparán hoy, en Valencia.  
PROMOCION A PRIMERA  
Levante, 2; Coruña, 1.  
Asciende el Levante a Primera Division.  
TERCERA DIVISION (Fase de campeones)  
Calvo Sotelo, 1; At. de Ceuta, 0; Onteniente, 1; Hispania, 0; Béjar, 1; Abarán, 1; Europa, 6; Caudal, 2.  
Ascienden a Segunda Division: Ceuta y Europa y tendrán que desamparar Onteniente-Hispania el domingo del Murcia y Béjar-Abarán, el sábado en el estadio de Valdecañas, Madrid.  
(Fase subcampeones)  
Arenas, 3; Real Unión, 1; Ciudadela, 0; Algeciras, 2; Badalona, 1; Rayo Vallecano, 0; Hospitalet, 2; Malagueno, 3.  
Pasan a la siguiente eliminatoria Arenas, Algeciras y Badalona, así como el Hospitalet, que ayer venció por des-uno al Malagueno.  
COPA PRIMAVERA  
Burgos, 2; Santander, 1 (Jugado el sábado);  
Indauchu, 8; Logroñés, 1.  
CLASIFICACION  
J. G. E. P. F. C. P.  
BURGOS 3 3 0 0 6 3 6  
Indauchu 3 1 1 1 8 2 3  
Logroñés 3 1 0 2 5 11 2  
Santander 3 0 1 2 1 4 1

## Pasa a las semifinales de Copa el Zaragoza

### Derrotó al Atlético de Madrid por 2-0

#### Real Madrid y Betis tendrán que desempatar hoy

Al revés de la fábula, antayer, en el estadio Bernabeu, no sonó la flauta de la sorpresa futbolística por verdadera casualidad. Y es el caso que ya supone suficiente sorpresa el hecho de que el Betis haya obligado a todo un Real Madrid a disputar un tercer partido de desempate para decidir la continuidad de uno u otro equipo en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Presenciaron este encuentro unas 45.000 personas, el Generalísimo. Presenciaron la emoción que dio a la pugna el desarrollo del juego y la marcha del tanteador. El primer gol se lo anotó el Betis, en el minuto 13, al aprovechar Anzola un rechace de la defensa madridista. Trece minutos después, en un contraataque de los pentacampeones, Di Stefano bombea la pelota sobre la puerta defendida por Pepin, salta de espaldas Puskas al remate y consigue la igualdad. A la media hora de iniciado el juego, una zancadilla a Félix Ruiz, dentro del área, es castigada con penalty, que Puskas transforma en el segundo gol de los locales. En el minuto 38, el árbitro señala nueva falta contra el Betis —falta al parecer, discutible; pero señalada asimismo por el juez de línea— La ejecuta Di Stefano y consigue el tercer gol madrileño, con cuyo resultado se llega al descanso. A los ocho minutos de la segunda parte, Areta estrella el balón en la escuadra de la portería defendida por Vicente. Se le acusa Félix Ruiz, que pasa a situarse como extremo y, a los 29 minutos, Anzola remata imparablemente un centro de Muntaner, estableciendo el que había de ser resultado definitivo que, como queda dicho, obliga a los contendientes a un tercer partido para el que, en principio, no llegaron a un acuerdo en cuanto a determinar el campo en que han de disputarlo, cosa que decidirá la Federación.

No fue menor la emoción y el nerviosismo que tuvieron que soportar los aficionados aragoneses viendo luchar a su equipo contra el Atlético de Madrid, que se empleó a la defensiva, dejando adelantado a Chuzo, en tanto que en los extremos se alternaban Jones y Collar. Pasaron treinta minutos antes de que el marcador entrara en funciones. Entonces, Villa centra sobre Duca y éste envía sobre Lapetra, quien de cabeza lleva el balón a la red. En la segunda mitad, los jugadores del Zaragoza acusan el esfuerzo realizado en el periodo anterior, pero no cejan en la lucha. En el minuto 25 de este segundo tiempo, el árbitro castiga con tiro indirecto una falta hecha al delantero centro maño, Murillo, lanzando el castigo Duca, haciéndolo sobre el propio Murillo, quien de tiro fulminante sitúa en el marcador el dos a cero definitivo.

## El Burgos C. F. derrotó al Deportivo Mirandés por 3-1

Miranda. (De nuestra correspondencia).— El anunciado partido entre el Burgos F. C. y el Deportivo Mirandés, se celebró el pasado domingo en el estadio de Anduva. Ante gran afluencia de público con el tono colorista de las cuadrillas de biasas y "chistularis", que amenizaron el encuentro, se realizó este partido amistoso y de "guante blanco", en el que ambos equipos probaron varios jugadores nuevos y cambiaron en el segundo puesto varios de los mismos.

A los pocos momentos, Galilea, desde lejos, tira fuerte y establece el empate a un tanto. A los 24 minutos, se celebró el pasado domingo en el estadio de Anduva. Ante gran afluencia de público con el tono colorista de las cuadrillas de biasas y "chistularis", que amenizaron el encuentro, se realizó este partido amistoso y de "guante blanco", en el que ambos equipos probaron varios jugadores nuevos y cambiaron en el segundo puesto varios de los mismos.

El primer tiempo se distinguió por su marcado dominio del Deportivo Mirandés, que no supo aprovechar la ventaja de su superioridad, unas veces por mala suerte, ya que estrelló tres balones en el poste de la portería burgalesa y otras por falta de puntería, terminando la primera parte con empate a cero.

Comienza el segundo tiempo, con el consabido cambio de jugadores, y es el Burgos quien imprimiendo velocidad al encuentro, parece mandar en el terreno de juego, pero es el Mirandés quien se adelanta en el marcador, con un soberbio tanto, a los ocho minutos, marcado por Zubizarreta y Chola fue sustituido por Lafuente.

## Júbilo por el ascenso del Levante

Valencia.— Los jugadores, técnicos y directivos del Levante, terminado el partido con el Coruña, se dirigieron a la basílica de los Desamparados, Patrona de Valencia, donde se cantó una salve en acción de gracias por el triunfo alcanzado.

A continuación se dirigieron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde y pronunció con este motivo unas palabras el presidente del Levante, don Eduardo Cierri, en las que dijo que ofrecía el triunfo a la afición valenciana, a la ciudad y, por medio del gobernador civil, que se encontraba también en el acto, al Caudillo. Dirigiéndose al alcalde, que es presidente de honor del Levante, le dijo que el conocimiento, mejor que nadie, los cincuenta años de lucha, de sinsabores y también de ilusiones por que había pasado el Levante, hasta cristalizar en el éxito hoy, y terminó dando vivas a Valencia, al Levante y al Valencia.

## Tenis España, clasificada para la Copa Davis

España se ha clasificado para continuar disputando la copa Davis. En el primer partido jugado Santanueva venció a Gardini por 6-1, 6-1, 10-8. Esta es la tercera victoria española por lo que el equipo pasa a la siguiente eliminatoria con Francia. El encuentro ha sido sumamente emocionante y ha durado 58 minutos.

## En la oración cotidiana de Juan XXIII había siempre un espacio para los deportistas

Madrid.—Juan XXIII, durante su breve pontificado, tuvo tiempo para dedicar una especial atención paternal al deporte, como ya lo había hecho antes de ser elegido Papa a las 17 horas y 7 minutos del 28 de Octubre de 1958.

En 1960, con motivo de los Juegos Olímpicos de Roma, Su Santidad prodiga su doctrina pontificia sobre el deporte cerca de las numerosas representaciones de cuantos países compiten y que, casi sin excepción, enviaron representaciones a cumplimentarle. También a los periodistas deportivos en su Congreso Internacional, a los que recuerda su responsabilidad en la orientación de las masas y en la formación de la opinión pública.

Siendo Nuncio en Francia, Juan XXIII presenció una exhibición de paracaidistas franceses, y al departir con ellos, dijo: "Admiro vuestro temple, pero quisiera, muchachos, que a fuerza de tanto bajar del cielo pudierais olvidaros de la manera de subir".

El elegido Papa, se apresura a conceder audiencia a los componentes del equipo de fútbol Atalanta de Bergamo. Confiesa ante ellos que jamás vio un partido de fútbol, aunque le agradaría presenciarlo porque "a través de la TV —dijo— francamente, no he entendido nada". Al término de la audiencia, Su Santidad saludó uno por uno a todos los jugadores, y al llegar al portero —natural de Bergamo, como el Papa— Juan XXIII le dice: "Eso debe ser muy difícil. San Pedro también es un portero. Pero él tiene las llaves del Paraíso".

Con motivo del Congreso del Centro Deportivo Italiano, en 1959, el Papa exalta el gran valor del deporte: "sano para una juventud mejor", exhortando a los atletas "no solo para ganar trofeos caducos, sino para obtener incorruptibles victorias anotadas en el "libro de la vida".

Para el tercer y cuarto puestos, descendieron Hípica Sociedad, de la Coruña y Club Deportivo Sabadell. Vencieron las gallegas por 5-3.

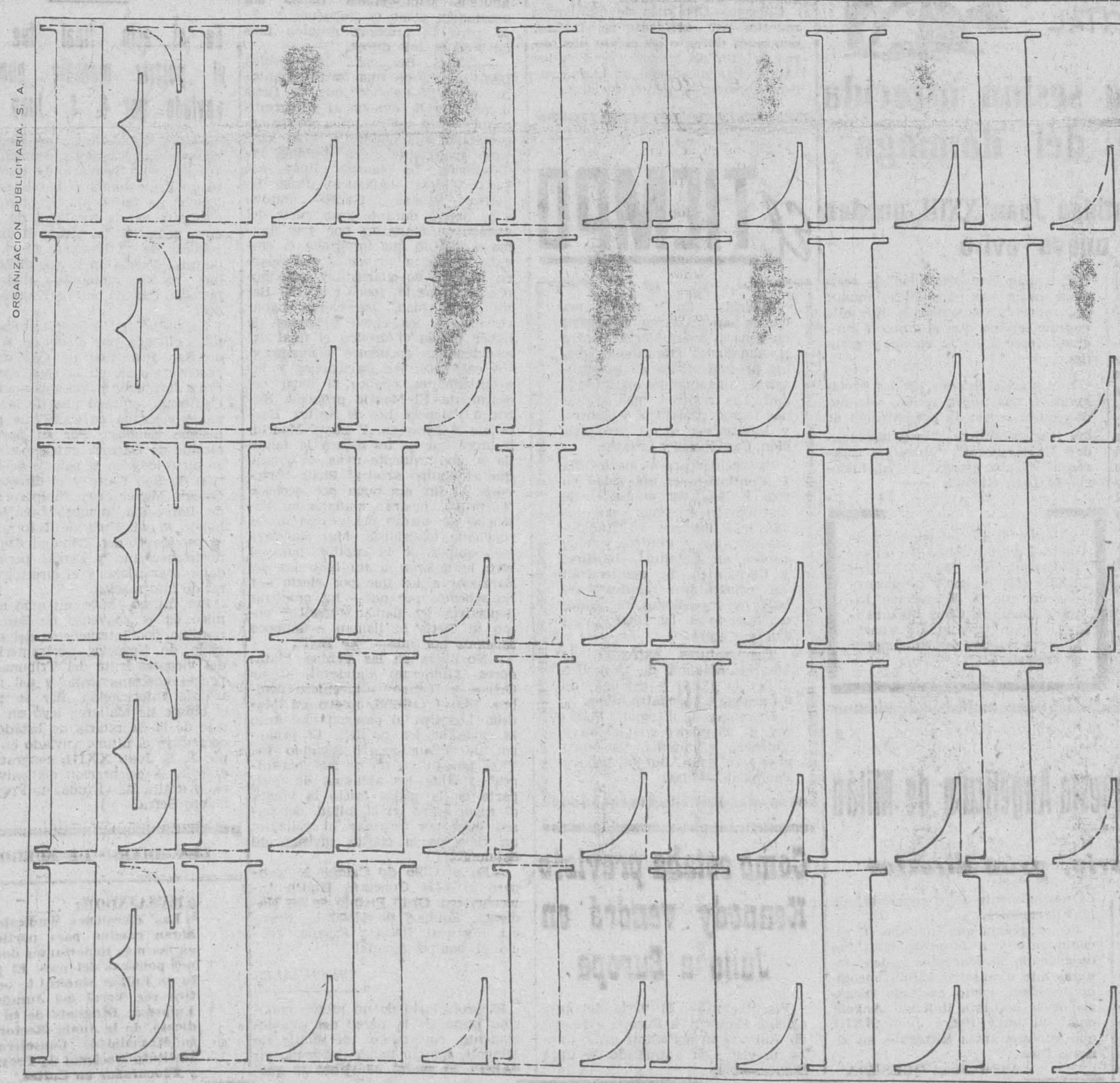
Favorecidos por la bendición y solicitud de Juan XXIII, se han visto numerosos miembros del deporte español, para los que el Papa siempre ha tenido una frase amable, una especial mención. Entre ellos, al equipo y directivos del Real Madrid, el 1 de Marzo de 1958, dignándose admitir el Papa la ofrenda de una

placa con la firma de todos los jugadores madridistas.

## El Club Medina de Barcelona, campeón nacional de balonmano femenino

Alicante.— El club Medina, de Barcelona, se ha proclamado campeón de España de los VI Campeonatos nacionales de balonmano femenino, al vencer al club Medina de Murcia, por 7-6, después de haberse disputado dos prórrogas.

Si otro vehículo ha de adelantarse al tuyo, facilítalo tu manobra. No "hagas carreras". Modera tu velocidad. Guarda tu derecha. Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes observar.



el televisor nuevo modelo 5-Z-2!



general electrica española, el tv de la pantalla negra

## Adoración Nectur

Con asistencia de las banderas Burgos, Soria, Tardajos, Arand Duero, Baños de Valdearados, de los Infantes, Medina de P. Quintanar de la Sierra, Villadiego, Castrojeriz, ha quedado solemnemente inaugurada en la noche de bado último, la nueva Sección Palácica de la Sierra, integrada treinta adcradores.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Bor

El próximo jueves, día 6 de J tendrá lugar a las once de la mañana, en el Paseo de la Quinta, la basta de terrenos del Real de l ria, con sujeción al Pliego de C ciones oportunamente aprobado el pleno del Ayuntamiento. Lo que se pone en conocimiento cuantas personas pueda inter las cuales pueden examinar las diciones en el Negociado de S tas de la Secretaría Municipal Burgos, 3 de Junio de 1953. EL ALCAL

Su comida... en familia  
Su bebida... la cerveza  
PERO SU MARCA  
CERVEZA FAMILIAR  
**EL CIERVO**  
En todas las botellas un collarín con el n.º para el sorteo de los GRANDES PREMIOS

BAÑOS DE RETORTILLO (Salaman  
REFORMADO Y AMPLIADO  
Temporada Oficial hasta 30 Septiembre  
Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipertermiales, radio-activas, cisimas. Reumatismo. Vias respiratorias. Piel, Hígado y Aparato dig  
Hotel 2.º, habitaciones con baño. Pensión 2.º

Gran Funeraria La Cruz  
Proprietario: Fidel Riol Ruiz.  
PALOMA 18 TELEFONO 1411

